

MODELLO DI SOLUZIONE E VALUTAZIONE

COMMISSIONE CANTONALE PER LA FORMAZIONE NEL COMMERCIO

Sessione	ESAMI 2019
Sezione	IMPIEGATI DI COMMERCIO PROFILO E
Materia	ECONOMIA & SOCIETÀ SECONDA PARTE
Serie	1
Tempo accordato per l'esame	120 minuti
Numero massimo di punti	100 punti
Mezzi ausiliari	Calcolatrice Codice delle Obbligazioni (CO) Codice Civile Svizzero (CCS) Legge Esecuzione e Fallimenti (LEF) Costituzione Svizzera (CS)

*I Cantoni detengono il diritto d'uso degli esami ai fini scolastici.
Il testo d'esame non va utilizzato nelle classi fino al 30.06.2020
© csfo, Berna – 2019*

Sommario

Capitolo		Pag.
1.	Tipi di beni (4 punti)	2
2.	Investimento di capitali (5 punti)	3
3.	Strategie d'investimento (2 punti)	4
4.	Prodotto interno lordo e congiuntura (4 punti)	5
5.	Congiuntura, politica monetaria e politica fiscale (4 punti)	6
6.	Politica monetaria e fiscale, valore monetario, prodotto interno lordo (4 punti)	7
7.	Obiettivi della politica economica e della politica sociale (5 punti)	8
8.	Globalizzazione (2 punti)	9
9.	Valute estere (4 punti)	10
10.	Economia di mercato (3 punti)	11
11.	Assicurazioni (8 punti)	12
12.	Diritto di locazione (7 punti)	14
13.	Contratti sulla cessione dell'uso (3 punti)	16
14.	Diritto del lavoro e imposte (7 punti)	17
15.	Diritto successorio (6 punti)	19
16.	Calcolo del margine di contribuzione e analisi del punto morto (7 punti)	20
17.	Operazioni correnti e di chiusura (14 punti)	21
18.	Fonti giuridiche, procedure legislative, basi del diritto e dello Stato, partiti (8 punti)	23
19.	Ecologia e energia (3 punti)	25

Obiettivi operativi

1.5.1	Rapporti finanziari (Contabilità)
1.5.2	Rapporti economico-aziendali (Economia aziendale)
1.5.3	Diritto e Stato (Diritto e civica)
1.5.4	Rapporti tra economia globale e società (Economia politica, Geografia economica e Civica)

Allegato Indice del CO e del CSS

1 Tipi di beni

4 punti

Sin dalla loro gioventù Normand Lott e Marc-Antoine Dupont sono appassionati di disco su ghiaccio. Per questo motivo con alcuni amici hanno fondato l'associazione sportiva denominata "Les Patineurs du Lac de Biemme". (OV 1.5.4.1).

Con una crocetta indicare a quale tipo di bene economico fanno riferimento le seguenti situazioni. Per rispondere riferirsi alle parti scritte in grassetto e non ripetere due volte lo stesso tipo di bene.

Situazioni	Bene di consumo	Bene durevole	Bene di investimento	Bene immateriale	Bene non durevole	
Marc-Antoine Dupont acquista la sua prima automobile. Si tratta di un' Audi Q5 che gli consente di trasportare l'attrezzatura per il disco su ghiaccio.	X	(X)				1
Durante il tragitto verso il lago gelato, Marc-Antoine Dupont acquista una bevanda isotonica in un negozio annesso alla stazione di benzina.	(X)				X	1
I membri dell'associazione "Les Patineurs du Lac de Biemme" decidono di acquistare una macchina affilatrice per i pattini da utilizzare per affilare, a pagamento, i pattini degli ospiti.		(X)	X			1
Marc-Antoine Dupont si rivolge ad un'agenzia di viaggi per una consulenza in previsione del viaggio in Canada.				X		1

Osservazione. ev. accettare altre risposte pertinenti

2 Investimento di capitali

5 punti

All'aeroporto di Zurigo, in attesa del volo per Montréal, Marc-Antoine Dupont sfoglia una rivista economica e legge una notizia concernente la massima lega svizzera di disco su ghiaccio. Dall'articolo rileva che quasi tutte le squadre sono delle società anonime che vengono finanziate con ingenti capitali.

(OV1.5.2.9).

Con una crocetta indicare se le seguenti affermazioni sull'investimento di capitali sono vere (V) oppure false (F). Le affermazioni false devono essere corrette nell'apposito spazio.

V	F	Affermazioni	
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Le azioni garantiscono agli azionisti sia diritti sociali che patrimoniali e rappresentano capitale proprio.	
		Correzione (se necessario)	1
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Le azioni possono essere nominative o al portatore. Le azioni al portatore possono essere vincolate per limitare il trasferimento o la vendita sul mercato.	
		Correzione (se necessario) Azioni nominative	1
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Le obbligazioni, alla loro scadenza, vengono rimborsate al valore di corso o al valore quotato in borsa.	
		Correzione (se necessario) Valore nominale oppure "alla pari"	1
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Se approvato dall'Assemblea degli azionisti, il singolo azionista ha diritto a una parte dell'utile. Nel caso delle obbligazioni, per contro, il detentore delle obbligazioni ha diritto a un interesse fisso.	
		Correzione (se necessario)	1
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Acquistando parti di un fondo d'investimento composto da azioni svizzere di diversi rami professionali, il rischio è minore rispetto all'acquisto di singole azioni.	
		Correzione (se necessario)	1

Osservazione: attribuire 1 punto per ogni posizione totalmente corretta (crocetta e giustificazione esatte)

3 Strategie d'investimento**2 punti**

In merito agli investimenti di capitali, Marc-Antoine Dupont si ricorda di un suo amico che tempo fa aveva utilizzato il capitale a risparmio della Cassa pensione (previdenza professionale, secondo pilastro) per avviare un'attività in proprio. Purtroppo questa avventura imprenditoriale non ha avuto un esito favorevole, fallendo due anni dopo. Per sua fortuna uno zio gli lascia un'eredità pari a CHF 300'000.00. Prossimo alla pensione, questo amico vorrebbe investire senza particolari rischi questa somma. (OV 1.5.2.9).

Con una crocetta indicare la strategia d'investimento più adatta a questa situazione e giustificare la risposta.

Strategia d'investimento conservativa

Strategia d'investimento dinamica

1

Giustificazione

In seguito al fallimento e alla sua età, è ragionevole mettere in primo piano la conservazione del capitale. L'obiettivo sicurezza dell'investimento si raggiunge al meglio con una strategia conservativa.

1

4 Prodotto interno lordo e congiuntura

4 punti

Marc-Antoine Dupont riceve sull'aereo il giornale "Frankfurter Allgemeine Zeitung" in lingua tedesca e legge la seguente notizia:

"Con sorpresa il Sud Africa si avvia verso una recessione

[...] Responsabile della recessione è stato soprattutto il calo della produzione agricola. Rispetto all'anno precedente è diminuita del 29.2%. Sono diminuite anche le spese per i consumi. Il nuovo presidente Cyril Ramaphosa, dopo aver assunto la carica in dicembre, ha provveduto a generare un certo ottimismo nell'economia: ha preso il posto di Jacob Zuma sospettato di corruzione."

- a) Definire il concetto di recessione. (OV 1.5.4.5).

Il prodotto interno lordo (PIL) reale diminuisce.

Indicazione per la correzione

Attribuire 2 punti solo se sono menzionate le nozioni "PIL reale" e "diminuzione"

2

Il giornale contiene anche delle informazioni economiche su un altro Stato dell'Africa.

"[...] attualmente le imprese presenti nello Stato africano hanno ancora molte ordinazioni, ma tendenzialmente stanno calando rispetto al passato. Per questi motivi gli investimenti pianificati rimangono per il momento in sospeso e le imprese non assumono nuovi collaboratori. Tutto ciò ha delle conseguenze sul comportamento dei consumatori che negli ultimi periodi è improntato ad una certa prudenza."

- b) Denominare la fase congiunturale in cui si trova questo Stato africano. (OV 1.5.4.5).

Rallentamento (dell'attività economica) (2 punti)

Stagnazione economica (1 punto)

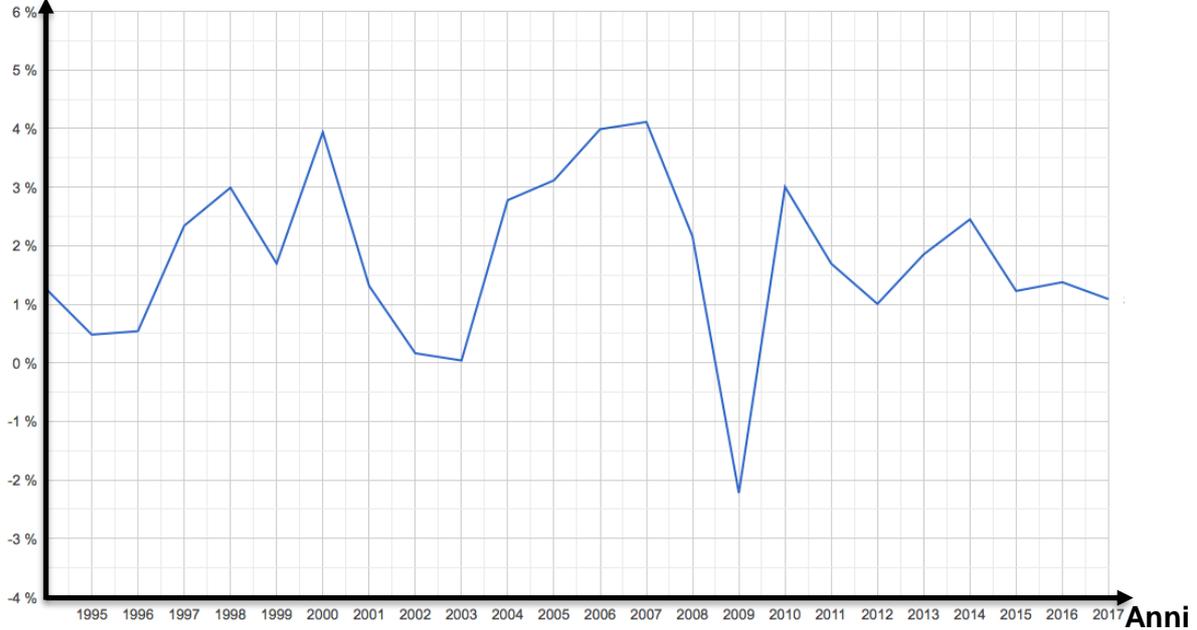
La risposta "depressione" e "recessione" è valutata 0 punti.

2

5 **Congiuntura, politica monetaria e politica fiscale** **4** **punti**

In un altro articolo del giornale Marc-Antoine Dupont trova un grafico sul prodotto interno lordo reale della Svizzera, pubblicato dalla Banca mondiale.

Tassi di crescita in % del prodotto interno lordo reale della Svizzera



a) A partire dal grafico indicare l'anno d'inizio e l'anno di fine di un ciclo congiunturale completo. (OV 1.5.4.5).

Dal 1996 al 2003
oppure
dal 2003 al 2009

1

b) Nello stesso articolo Marc-Antoine Dupont legge che nel gennaio del 2015 la Banca Nazionale Svizzera aveva deciso di abbassare il tasso Libor (*London Interbank Offered Rate*, tasso d'interesse di riferimento).

(OV 1.5.4.11).

Con una crocetta indicare quale politica congiunturale aveva applicato la BNS e giustificare la risposta.

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Politica fiscale espansiva | <input type="checkbox"/> Politica fiscale restrittiva |
| <input checked="" type="checkbox"/> Politica monetaria espansiva | <input type="checkbox"/> Politica monetaria restrittiva |

1

Giustificazione

Riducendo il tasso Libor la massa monetaria aumenta e la politica monetaria si definisce espansiva.

Osservazione: attribuire 2 punti se la risposta contiene esplicitamente le seguenti nozioni: "aumento della massa monetaria" e "politica monetaria espansiva".

2

6 **Politica monetaria e fiscale, valore monetario, prodotto interno lordo** **4 punti**

Sull'ultima pagina del giornale Marc-Antoine Dupont trova un quiz che chiede di indicare con una crocetta se le seguenti affermazioni sono vere (V) oppure false (F). (OV 1.5.4.2, 1.5.4.9, 1.5.4.11).

V	F	Affermazioni
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Quando la Banca nazionale svizzera aumenta il tasso Libor, la concessione di crediti da parte delle banche commerciali diventa più onerosa.
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Per frenare la crescita economica uno Stato può intervenire attraverso una diminuzione delle imposte.
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Quando la Banca nazionale svizzera applica una politica monetaria espansiva, la valuta nazionale è sottoposta ad apprezzamento.
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Qualora il Consiglio federale decidesse di non approvare la politica monetaria della Banca nazionale svizzera, la stessa deve obbligatoriamente modificarla.

2

V	F	Affermazioni
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	In uno Stato vi è un'inflazione del 30%. I risparmiatori che ottengono un interesse del 20% sui loro capitali a risparmio sono avvantaggiati da questa situazione.
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Il prodotto interno lordo nominale, corretto dall'inflazione, fornisce il prodotto interno lordo reale.
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Un cattivo raccolto di uva nel Mendrisiotto, che comporta un aumento del prezzo di vendita del vino della regione, genera sempre un aumento del tasso di inflazione in Svizzera.
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Inflazione significa che, con una determinata quantità di denaro, non si può più acquistare la stessa quantità di merce come prima. È dunque diminuito il potere d'acquisto.

2

Osservazioni: attribuire 1/2 punto per ogni risposta corretta

7 Obiettivi della politica economica e della politica sociale 5 punti

Marc-Antoine Dupont nota su un inserto del giornale una fotografia che ritrae una bella regione italiana. Anche se è già parecchio stanco, gli interessano il contributo concernente la lunga campagna elettorale italiana e le promesse dei diversi partiti.

(OV 1.5.4.6)

Le numerose promesse irrealistiche nella campagna elettorale italiana

Promettendo sia una *flat-tax*¹, sia un reddito di cittadinanza, sia pensioni più elevate, Lega e Movimento Cinque Stelle (MCS) cercano di conquistare il maggior numero di elettori.

[...]. Il cavallo di battaglia del MCS è l'introduzione di un reddito di cittadinanza mensile di 780 Euro per tutti gli adulti senza lavoro. I costi di questa misura sono stimati ad oltre 15 miliardi di Euro. Secondo il MCS questa misura permetterebbe il rilancio dei consumi in Italia e di conseguenza della produzione nazionale, con ricadute favorevoli sul bilancio statale.

- a) Indicare con una crocetta **tre obiettivi** che il MCS e Lega intendono raggiungere con queste misure.

Piena occupazione	Equilibrio del commercio estero	Stabilità dei prezzi	Qualità dell'ambiente	Giustizia sociale	Crescita economica appropriata	Bilancio statale equilibrato
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

3

- b) Descrivere un possibile conflitto che può crearsi tra due degli obiettivi indicati nella risposta precedente.

Un conflitto può crearsi tra la giustizia sociale (aumento delle pensioni e reddito di cittadinanza) e il Bilancio statale (maggiori uscite e rischio di aumento del disavanzo e del debito pubblico).

Un conflitto può crearsi tra la Crescita economica (reddito di cittadinanza, quindi maggiori consumi) e il Bilancio statale (maggiori uscite e rischio di aumento del disavanzo e del debito pubblico).

2

¹ Flat tax: sistema fiscale non progressivo basato su un'aliquota fiscale fissa sia per persone fisiche che giuridiche

8 Globalizzazione**2 punti**

Marc-Antoine Dupont legge sull'aereo la carta delle pietanze e si rende conto che tanti prodotti provengono da molte regioni del mondo. Questo aspetto è sicuramente vantaggioso per il consumatore, ma comporta pure degli inconvenienti.

(OV 1.5.4.7).

Con una breve descrizione illustrare due possibili inconvenienti per il consumatore.

Inconveniente 1

Maggiore inquinamento causato dal trasporto delle merci

1

Inconveniente 2

Maggiore concorrenza per le ditte nazionali.

1

9 Valute estere 4 punti

Normand Lott e Marc Antoine Dupont sono arrivati a Montréal dove trascorreranno la loro vacanza e si vedono confrontati con la nuova valuta estera. (1.5.1.4).

Utilizzare la tabella seguente per rispondere alla domanda a) e alla domanda b).

Paese	Valuta	ISO	Unità	Biglietti		Divise	
				Acquisto	Vendita	Acquisto	Vendita
Canada	Dollaro	CAD	1	0.72	0.80	0.75	0.77

- a) Marc Antoine Dupont ha cambiato in Svizzera CHF 200.00 in dollari canadesi (CAD). Calcolare quanti dollari canadesi ha ricevuto.

Risposta

CHF 200.00 x 1 / CHF 0.80 = CAD 250.00

1.5

Osservazione: calcolo 1; 0.5 per il corso corretto.

- b) Normand Lott acquista diversi *souvenir* per CAD 200.00 che paga tramite carta di credito. Quanti CHF gli addebiterà la sua banca al suo ritorno?

Risposta

CAD 200.00 x CHF 0.77 / CAD 1 = CHF 154.00

1.5

Osservazione: calcolo 1; 0.5 per il corso corretto.

- c) Marc Antoine Dupont ha ancora CAD 50.00 che cambierà in franchi svizzeri nella sua banca di fiducia in Svizzera al suo rientro.

Quale cambio applicherà la banca in Svizzera?

- X Acquisto biglietti
- Vendita divise
- Acquisto divise
- Vendita biglietti

1

10 Economia di mercato**3 punti**

Prima del rientro in Svizzera Marc-Antoine Dupont e Normand Lott acquistano al duty-free-shop dell'aeroporto di Montréal una stecca di sigarette a testa. (OV 1.5.4.3).

- a) Indicare con una crocetta quale affermazione sull'elasticità della domanda di sigarette è applicabile ai due amici, entrambi dipendenti fumatori.

- La domanda di sigarette è elastica
 La domanda di sigarette è inelastica

1

- b) Normand Lott, passando accanto ai vini svizzeri, si ricorda che nel 2018 il raccolto dell'uva è stato abbondante grazie al tempo estremamente favorevole. Come cambia il prezzo di mercato dell'uva svizzera tenuto conto di quanto appena descritto? Indicare con una crocetta la risposta corretta e in seguito giustificare.

- Il prezzo di mercato dell'uva svizzera diminuisce
 Il prezzo di mercato dell'uva svizzera aumenta
 Il prezzo di mercato dell'uva svizzera rimane invariato

1

Giustificazione

Un aumento dell'offerta genera sul mercato una diminuzione del prezzo.

1

11 Assicurazioni

8 punti

Marc-Antoine Dupont e Normand Lott, rientrati a Zurigo, prendono l'automobile al posteggio dell'aeroporto per rientrare a casa, pur sapendo di dover percorrere strade innevate e pericolose. (OV 1.5.2.8).

- a) Riportare il nome dell'assicurazione a copertura del **rischio scritto in grassetto**, indicando in seguito con una crocetta il tipo e l'obbligatorietà di questa assicurazione.

Situazione 1	Tipo di assicurazione			Obbligatorietà	
	Ass. di persone	Ass. di cose	Ass. patrimoniale	sì	no
Normand Lott esce in retromarcia dal posteggio, urta un pilone e danneggia notevolmente la portiera del suo veicolo.	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	Nome dell'assicurazione (termine specifico) Assicurazione casco totale Osservazione: "assicurazione casco parziale" o "assicurazione casco" non sono risposte corrette.				
Situazione 2	Tipo di assicurazione			Obbligatorietà	
	Ass. di persone	Ass. di cose	Ass. patrimoniale	sì	no
Arrivati a casa, Normand Lott, uscendo dall'auto scivola sulla neve ferendosi al polso sinistro. Il suo medico gli rilascia un certificato medico per inabilità lavorativa della durata di due settimane.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Nome dell'assicurazione (termine specifico) Assicurazione infortuni non professionali Osservazione: assicurazione infortuni professionali, assicurazione infortuni oppure cassa malati non sono risposte corrette.				
Situazione 3	Tipo di assicurazione			Obbligatorietà	
	Ass. di persone	Ass. di cose	Ass. patrimoniale	sì	no
Un amico di Normand Lott durante una visita rovescia il caffè sul tappeto causando un danno importante. D'accordo con l'assicurazione dell'amico Normand Lott decide di sostituire il tappeto.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	Nome dell'assicurazione (termine specifico) Assicurazione RC privata Osservazione: assicurazione RC e assicurazione mobilia domestica non risposte corrette.				

Osservazione: attribuire 1 punto per il nome corretto dell'assicurazione, attribuire ½ punto per ogni crocetta corretta. Considerare gli errori conseguenti.

- b) Nell'ambito dell'assicurazione malattia di base esistono diverse franchigie. Normand Lott ha scelto la franchigia di CHF 2'500.00, mentre Marc-Antoine Dupont quella di CHF 300.00. Menzionare un vantaggio finanziario per Normand Lott derivante da questa diversa scelta.

Risposta

Premi mensili di cassa malati inferiori.

1

- c) Chi si occupa in Svizzera delle prestazioni dell'assicurazione di base (LAMal)?

Indicare con una crocetta la risposta corretta.

1

- Confederazione
 Assicurazioni private
 Confederazione e Cantoni
 Confederazione e assicurazioni private

12 Diritto di locazione

7 punti

I due colleghi Marc-Antoine e Normand Lott abitano da tre anni in un appartamento di tre locali e mezzo a Bienne. Un mattino Marc-Antoine Dupont si accorge che il coperchio del WC presenta una fessura. Questo fatto lo disturba e vorrebbe sostituirlo. I coperchi disponibili sul mercato hanno un prezzo che varia da CHF 4.40 a CHF 99.90. (OV 1.5.3.7).

1. Secondo la legge, chi si deve assumere il costo del coperchio? Giustificare la risposta e menzionare l'articolo di legge pertinente.

Risposta

- X Il locatario
- Il locatore
- Il fabbricante del coperchio del WC

1

Giustificazione

Il locatario deve pagare piccole riparazioni e migliorie fino a un importo di circa CHF 150.00 se i prodotti sono disponibili nel commercio normale e se la riparazione non richiede conoscenze specifiche. Ciò capita nella maggior parte dei casi.

1

Articolo di legge

Art. 259 Legge CO

1

Osservazione: non accettare l'art. 259a del Codice delle obbligazioni.

2. Marc-Antoine Dupont ha trascorso tre anni fantastici con il collega Normand Lott nell'appartamento in comune. Ora ritiene che sia giunto il momento di essere indipendente. Per questo motivo intende lasciare l'appartamento. Normand Lott è d'accordo.

Per quanto attiene alla disdetta, il contratto di locazione indica unicamente che può essere disdetto per la prima volta dopo un anno dalla sua conclusione. Il 30 novembre 2018 i due amici si accorgono che la disdetta del contratto non è ancora stata redatta, motivo per il quale si affrettano a scriverla e consegnarla il giorno stesso all'ufficio postale per essere spedita come lettera raccomandata.

- a) Quale periodo di disdetta legale è applicabile?

Risposta

Tre mesi

1

Articolo di legge

Art. 266c Legge CO

1

- b) In questo caso, quando termina il rapporto di locazione? Indicare giorno, mese e anno.

Risposta

31 marzo 2019

1

Osservazione: attribuire 1 punto se indicata la data completa, attribuire 0 punti se non viene indicato l'anno.

- c) Quale forma deve rispettare la disdetta del contratto? Indicare il termine specifico.

Risposta

Forma scritta.

1

13 Contratti sulla cessione dell'uso

3 punti

Con una crocetta indicare il contratto interessato. Per la vostra risposta fare riferimento alle parti scritte in grassetto. (OV 1.5.3.7).

Situazioni	Noleggjo	Affitto	Leasing	
Per il nuovo appartamento Normand Lott ha trovato la poltrona desiderata. Vuole caricare la poltrona nella sua Smart, ma si accorge che la vettura è troppo piccola. Prende in prestito un furgone a pagamento presso il mobilificio.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	1
Normand Lott è un appassionato di cocktail. Spesso si reca nel giardino di suo nonno per raccogliere delle bacche. Il nonno paga mensilmente un importo al proprietario del terreno, per poter coltivare le bacche, raccoglierle e venderle.	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	1
Normand Lott possiede la Smart, ma non ne è il proprietario. Per questo motivo paga una rata mensile e le spese di manutenzione.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	1

14 Diritto del lavoro e imposte

7 punti

- a) Normand Lott ha invitato alcuni amici nel suo nuovo appartamento. Durante una discussione sul nuovo impiego di uno degli amici, Beat Anken, 28 anni, si scopre che quest'ultimo ha sette settimane di vacanze all'anno conformemente al suo nuovo contratto individuale di lavoro. Marc-Antoine Dupont, 25 anni, spiega al gruppo che ha sei settimane di vacanze all'anno, mentre Caroline Fuchs sottolinea di averne soltanto quattro.

Sono consentite queste diverse regolamentazioni?

Indicare il corrispondente articolo di legge e giustificare la risposta. (OV 1.5.3.6).

Articolo di legge

Art. 329a Legge CO

1

Giustificazione

L'articolo 329a CO è un articolo relativamente vincolante. Di conseguenza si possono concordare più vacanze di quante ne prescrive la legge, ma mai di meno. Quindi tutti i diritti alle vacanze corrispondono alla norma di legge e sono dunque consentiti.

1

- b) Il 15 maggio 2019 il datore di lavoro ha inviato a Normand Lott la disdetta del rapporto di lavoro con lettera raccomandata per il prossimo termine di disdetta possibile. Nel momento in cui riceve la disdetta Normand Lott sta assolvendo un corso di ripetizione già da 15 giorni (servizio militare) e che durerà ancora sei giorni. (OV 1.5.3.6.)

Come deve essere valutata questa disdetta dal punto di vista giuridico? Giustificare la risposta e indicare il corrispondente articolo di legge in modo completo.

Risposta

La disdetta è nulla siccome è stata pronunciata durante un periodo di sospensione (disdetta in tempo inopportuno).

2

Art. 336c cpv. 2 Legge CO

1

Osservazione:

- Attribuire 1 punto per il termine "nulla".
- Attribuire 1 punto all'espressione "periodo di sospensione" oppure "servizio militare superiore a 11 giorni" oppure "Disdetta in tempo inopportuno".
- Attribuire 1 punto per l'art. 336c cpv. 2 CO oppure per l'art. 336c cpv. 1 lettera a CO.

- c) Normand Lott ha ricevuto la tassazione per l'anno 2018. Quali imposte vengono riscalate dal Canton Berna nei suoi confronti? (OV 1.5.3.10).
Con una crocetta indicare le risposte pertinenti.

- Imposta sul reddito
 Imposta sul capitale
 Imposta sulla sostanza

1

d) Normand Lott compra il suo tè preferito alla Migros. Indicare con una crocetta quale delle seguenti affermazioni si può applicare all'acquisto di tè alla Migros. (OV 1.5.3.10).

- Il soggetto fiscale e il contribuente sono la stessa persona.
- Il soggetto fiscale e il contribuente non sono la stessa persona.
- Non c'è alcun soggetto fiscale.

1

15 Diritto successorio

6 punti

Marc-Antoine Dupont ha ricevuto la notizia del decesso di suo zio Jacques Dupont in seguito ad un incidente della circolazione. I rapporti di parentela di Jacques Dupont si presentano come segue: dal primo matrimonio con Mirta Latinović, dalla quale ha divorziato, ha avuto il figlio Ante Latinović-Dupont che è sposato con Martina Haas. Dal secondo matrimonio con Bettina Lindberg ha avuto due figli: Fabian Dupont e Louise Dupont. Fabian Dupont è deceduto quattro anni fa lasciando un figlio, Emil Dupont, e la sua partner Nicole Gassmann. Jacques Dupont aveva ancora sua madre Heidi Dupont e due fratelli, Paul Dupont e Gaëtan Dupont.

Jacques Dupont aveva una relazione extraconiugale con Caroline Fuchs. (OV 1.5.3.12).

Osservazione

Raccomandiamo di fare uno schizzo della situazione. Questo schizzo o schema non è valutato.

- a) Determinare la porzione ereditaria delle seguenti persone, indicandola in frazione o percentuale.

Persone	Diritto all'eredità secondo la legge (in frazione o percentuale)
Mirta Latinović	
Ante Latinović-Dupont	1/6
Martina Haas	
Bettina Lindberg	1/2
Fabian Dupont	
Louise Dupont	1/6
Emil Dupont	1/6
Nicole Gassmann	
Heidi Dupont	
Paul Dupont	
Gaëtan Dupont	
Caroline Fuchs	

4

- b) Per testamento, Jacques Dupont avrebbe potuto lasciare in eredità alla sua amante Caroline Fuchs tutta la massa ereditaria, ossia CHF 240'000.00?

Giustificare la risposta e indicare l'articolo di legge (compreso il capoverso).

Risposta

No, siccome verrebbero violate le porzioni legittime degli eredi. Devono essere rispettate quando si redige un testamento.

1

Articolo di legge

Art. 470 cpv. 1 Legge Codice civile

1

16 Calcolo del margine di contribuzione e analisi del punto morto 7 punti

Fra alcuni mesi l'associazione sportiva "Les Patineurs du Lac de Biemme" gestirà un bar in occasione della più grande festa della regione, "La Braderie de Biemme" ossia una grande svendita annuale.

Dapprima Normand Lott analizza il seguente calcolo dei margini di contribuzione delle bevande vendute lo scorso anno. La Braderie si era svolta dal 29 giugno al 1° luglio 2018 e lo stand delle bevande era rimasto aperto per tre giorni con vendite giornaliere di 400 drink al prezzo di CHF 10.00 ciascuno.

- a) L'affitto dello stand ammontava complessivamente a CHF 300.00. (1.5.1.15).

Completare la tabella seguente riferita allo scorso anno.

Grandezze	Importo per un bicchiere in CHF	Totale per 3 giorni in CHF	
Ricavo netto	10.00	12'000.00	1
./. Costi variabili	3.75	4'500.00	0.5
= Margine di contribuzione	6.25	7'500.00	1
./. Costi fissi	Lasciare in bianco	300.00	0.5
= Utile netto	Lasciare in bianco	7'200.00	1

4

- b) Calcolare il punto morto (in numero di drink) per ogni giorno di attività.

Risposta

Margine di contribuzione per ogni drink = CHF 10.00 dedotto CHF 3.75 = CHF 6.25 (non attribuire punti per questa parte)
 CHF 300 / CHF 6.25 = 48 drink in 3 giorni
 48 drink / 3 giorni = 16 drink per ogni giorno

1.5

- c) Quanti drink si dovrebbero vendere quest'anno a titolo supplementare per aumentare l'utile del 10%? Arrotondare il risultato all'unità.

Risposta

10 % di utile supplementare = CHF 720.00
 CHF 720.00 / CHF 6.25 = 115.20 = 116 drink

1.5

17 Operazioni correnti e di chiusura**14 punti**

Normand Lott sa che prossimamente deve cercarsi un nuovo posto di lavoro. Da un po' di tempo fa delle riflessioni se mettersi in proprio e aprire un bar. Un suo amico ristoratore gli ha consegnato la contabilità della sua azienda che ha esaminato con attenzione e intende registrare alcune operazioni.

Registrare a giornale le seguenti operazioni della ditta individuale dell'amico ristoratore. (OV 1.5.1.1, 1.5.1.7, 1.5.1.9, 1.5.1.12)

Osservazioni

- Arrotondare tutti gli importi a 5 centesimi.
- Scrivere "*nessuna registrazione*" sulla riga corrispondente se non c'è un articolo contabile.

No.	Operazioni durante il 2018
1	È stata pagata una fattura (già registrata) per acquisto merci tramite un bonifico bancario di CHF 3'000.00 (IVA inclusa).
2	L'amico ristoratore ha conferito CHF 20'000.00 tramite un versamento sul conto bancario della ditta individuale.
3	Girata bancaria per gli stipendi dei collaboratori per un importo di CHF 9'200.00.
4	Il ristoratore ha acquistato un iPad con un terminale per la cassa. La fattura ricevuta ammonta a CHF 449.10 (IVA 7.7% inclusa).
5	L'amico ristoratore ha invitato a cena Normand Lott e ha pagato personalmente CHF 210.00 in contanti. Si tratta di una cena di lavoro.
6	Il ristoratore si è accreditato lo stipendio di CHF 30'000.00 per il secondo semestre.

No.	Operazioni di chiusura al 31 dicembre 2018
7	A fine novembre è stato pagato l'affitto ammontante a CHF 6'000.00 per i due mesi successivi.
8	Il 30 aprile 2018 è stato ottenuto e registrato un prestito bancario ammontante a CHF 10'000.00 al tasso d'interesse del 3%. Il pagamento degli interessi avviene annualmente e posticipatamente il 30 aprile. Tenerne conto al 31 dicembre 2018.
9	Nel 2019, il fornitore principale verserà un bonus sulla cifra d'affari di CHF 2'500.00 per la merce consegnata nel 2018.
10	Lo stipendio di dicembre del cameriere pagato a ore ammonta a CHF 2'685.00. Verrà pagato ad inizio gennaio 2019.
11	Durante il 2018 sono stati versati tre acconti di CHF 600.00 l'uno per le imposte. Al 31 dicembre 2018 si stima un costo totale di CHF 2'100.00. Tenerne conto al 31 dicembre 2018.

PROFILO E, E&S, ESERCIZI PARTE 2

No.	Dare	Avere	Testo	Dare	Avere
1.	Debiti per F&P	Banca	1.0	3'000.00	3'000.00
2.	Banca	Cap. proprio	1.0	20'000.00	20'000.00
3.	Cs stipendi	Banca	1.0	9'200.00	9'200.00
4.	Impianti EED			417.00	
	IVA prec. 2			32.10	
		Debiti pfp	1.5 + 0.5		449.10
5	Cs rappresent.	Privato	1.0	210.00	210.00
6.	Cs stipendi	Privato	1.0	30'000.00	30'000.00
7.	RRA	Cs pigioni	1.0 + 0.5	3'000.00	3'000.00
8	Cs interessi	RRP	1.0 + 1.0	200.00	200.00
9	RRA	Cs merci	1.0	2'500.00	2'500.00
10	Costi stipendi	RRP	1.0	2'685.00	2'685.00
11	Costi imposte	Acc. per imposte	1.0 + 0.5	300.00	300.00
			Totale giornale 14.0		

18 **Fonti giuridiche, procedure legislative, basi del diritto e dello Stato, partiti** **8 punti**

- a) Sono quasi le 8 del mattino e Normand Lott ascolta la radio che riferisce a proposito dell'iniziativa popolare federale denominata "Contro l'immigrazione di massa" sulla quale si era votato il 9 febbraio 2014. L'iniziativa popolare intendeva modificare l'Art 121a nel modo seguente:
 (OV 1.5.3.1, 1.5.3.2, 1.5.4.13).

Art. 121a (nuovo) Regolazione dell'immigrazione

¹ La Svizzera gestisce autonomamente l'immigrazione degli stranieri.

² Il numero di permessi di dimora per stranieri in Svizzera è limitato da tetti massimi annuali e contingenti annuali. I tetti massimi valgono per tutti i permessi rilasciati in virtù del diritto degli stranieri, settore dell'asilo incluso. Il diritto di soggiorno duraturo, al ricongiungimento familiare e alle prestazioni sociali può essere limitato.

³ I tetti massimi annuali e i contingenti annuali per gli stranieri che esercitano un'attività lucrativa devono essere stabiliti in funzione degli interessi globali dell'economia svizzera e nel rispetto del principio di preferenza agli Svizzeri; essi devono comprendere anche i frontalieri. Criteri determinanti per il rilascio del permesso di dimora sono in particolare la domanda di un datore di lavoro, la capacità d'integrazione e una base esistenziale sufficiente e autonoma.

⁴ Non possono essere conclusi trattati internazionali che contraddicono il presente articolo.

⁵ La legge disciplina i particolari.

Fonte: Confederazione svizzera, Cancelleria federale.

Con una crocetta indicare se le seguenti affermazioni sono vere (V) oppure false (F).
 Le affermazioni false devono essere corrette nello spazio a disposizione.

V	F	Affermazioni													
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Il 9 febbraio 2014 l'iniziativa popolare federale denominata "Contro l'immigrazione di massa" è stata accolta in votazione popolare con il seguente risultato: <table border="1" style="margin-left: 20px;"> <thead> <tr> <th></th> <th>sì</th> <th>no</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Popolo</td> <td>1'463'854</td> <td>1'444'552</td> </tr> <tr> <td>Cantoni</td> <td>12 Cantoni</td> <td>8 Cantoni</td> </tr> <tr> <td>Semicantoni</td> <td>5 Semicantoni</td> <td>1 Semicantone</td> </tr> </tbody> </table>		sì	no	Popolo	1'463'854	1'444'552	Cantoni	12 Cantoni	8 Cantoni	Semicantoni	5 Semicantoni	1 Semicantone	1
	sì	no													
Popolo	1'463'854	1'444'552													
Cantoni	12 Cantoni	8 Cantoni													
Semicantoni	5 Semicantoni	1 Semicantone													
		Correzione (se necessario)													
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Il partito socialista (PS) ha sostenuto questa iniziativa popolare conformemente alle proprie posizioni politiche.	1												
		Correzione (se necessario) Unione democratica di centro UDC, altre risposte pertinenti tenuto conto dell'ideologia socialista.													

b) Con una crocetta indicare se le seguenti affermazioni sono vere (V) oppure false (F).
Le affermazioni false devono essere corrette nello spazio a disposizione.

V	F	Affermazione	
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	In Svizzera la democrazia diretta a livello federale permette agli aventi diritto di voto di eleggere i propri rappresentanti e di votare su leggi e progetti.	1
		Correzione (se necessario) La Svizzera è una democrazia semidiretta.	
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	A livello federale, un'iniziativa popolare permette di modificare le leggi. Per la riuscita di un'iniziativa popolare è necessario raccogliere entro 18 mesi le firme di 100'000 aventi diritto di voto.	1
		Correzione (se necessario) Tramite un'iniziativa popolare si può modificare solo la Costituzione.	
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	In Svizzera il Consiglio Nazionale e il Consiglio degli Stati esercitano il potere legislativo.	1
		Correzione (se necessario)	
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Il Consiglio Federale è eletto dal Consiglio Nazionale, dal Consiglio degli Stati e dal popolo.	1
		Correzione (se necessario) Il Consiglio federale è eletto dal Consiglio Nazionale e dal Consiglio degli Stati.	
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Il diritto di farsi eleggere a una carica politica fa parte dei diritti politici.	1
		Correzione (se necessario)	
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Le ordinanze a livello federale sono redatte in modo più dettagliato rispetto alle Leggi corrispondenti poiché contengono delle disposizioni esecutive.	1
		Correzione (se necessario)	

Osservazioni

- Attribuire 1 punto per ogni risposta corretta compresa l'eventuale correzione.
- Accettare anche altre risposte pertinenti.

19 Ecologia ed energia**3 punti**

Normand Lott ascolta un contributo radiofonico relativo alla qualità dell'ambiente in diverse città europee. (OV 1.5.4.12).

Con una crocetta indicare quale dei seguenti strumenti è una tassa d'incentivazione e spiegare in seguito il suo funzionamento.

- Vignetta autostradale
- X Tassa CO₂ sulla benzina
- Valori limite più severi per l'ammissione di nuovi veicoli

1

Spiegazione

Più benzina si consuma, maggiori sono i costi.
Ciò dovrebbe influire sul comportamento degli utenti e indurli ad utilizzare veicoli più ecologici oppure mezzi pubblici.

2

Osservazioni:

Attribuire 1 punto per la crocetta.

Attribuire 2 punti se, nella giustificazione, figurano le due seguenti nozioni: "costi maggiori" e "modificare il comportamento".